

TRAINING AND EDUCATION ENSEIGNEMENT

ENSEIGNEMENT GENERAL

Tél. 5811

Jeudi 7 novembre

de 13.00 à 13.30 h – Amphithéâtre

Science pour tous

par Rafel CARRERAS

ACADEMIC TRAINING

Tel. 2844-3674

4 & 5 November

10.30–12.00 hrs

4 November : Auditorium

5 November : Council Chamber

Present status of software engineering

by R. PRESSMANN / Ibex Computing, Archamps,
France

Lecture Series for Postgraduate students

14, 18, 19, 20 & 22 November

10.30–12.00 hrs – Auditorium

QCD

by J. STIRLING / University of Durham

The course will provide an elementary introduction to the theory and phenomenology of perturbative QCD. Particular attention will be paid to those applications relevant to present and future experiments, e.g. high energy hadron-hadron, lepton-hadron and electron-positron colliders. Fundamental concepts such as asymptotic freedom, the 'running' coupling, infra-red safety, and factorization theorems will be discussed. There has been recent interest in the precise value of the strong coupling α_s , and a survey of measurements from various processes, with their corresponding systematic uncertainties, will be presented. Future prospects for perturbative QCD phenomenology will be briefly discussed.

INFORMATIONS GENERALES GENERAL INFORMATION

RECENSEMENT DES ANTENNES

Dans le cadre de la réglementation des PTT des États-Hôtes, la Division ST procède à un recensement des antennes fixes installées sur les Sites du CERN pour les installations Radio ou TV.

Il est demandé à chaque propriétaire ou utilisateur de telles antennes de fournir tous renseignements techniques, de localisation ou d'utilisation, au Labo Radio – Bât. 502/R-024 – tél. 7012 (permanence tous les jours, de 11 h. à 12 h.).

Groupe ST-MC

ON RECHERCHE...

... la personne qui a emprunté chez Monsieur R. REY-MERMIER un gaussmètre Bell 4048. Elle est priée de le rapporter au bât. 21/R-065.

Merci.

CENSUS OF AERIALS

Within the PTT regulations of the Host States, ST Division is carrying out a census on the CERN Sites of fixed aerials used for Radio or TV installations.

Each owner or user of such aerials is asked to supply the Radio Lab of bldg 502/R-024 – Tel. 7012 (open every day from 11 to 12 a.m.) with all technical information, as well as that regarding situation and use.

ST-MC Group

LOST

Bell 4048 Gaussmeter. If you know of its whereabouts, please contact Mr R. REY-MERMIER or return it to bldg 21/R-065.

Thank you.

HOUSING SERVICE : CERN HOSTEL

Hostel Reception

Mr Marc FOURNIER is now in charge of the daily running of the Hostel Reception.

Mr Fournier and his team, composed of Ms. C. Hynes, Ms. D. Nicolle, and Messrs. C. Francano and H. Salino, are at your disposal for reservations, information etc. :

Tel. : 4481

Telex : 419 022

Fax : 767 38 00

Electronic Mail : hostel@cernvm

Please note that as from Monday 11 November 1991, the opening hours of the Hostel Reception (weekdays only) will be as follows :

from 08.30 hrs (Monday - 09.30) to
16.30 hrs (Friday - 16.00)
without interruption.

Outside these times, the keys to rooms reserved in advance are available :

between 17.00 & 19.00 hrs ☞ at the Reception Building (Bldg 33).

after 19.00 hrs ☞ from the guards on duty at the main entrance to CERN.

E. Roebuck
Head of the Housing Service

RESTAURANT NO 2 - BÂTIMENT 504

Suppression du service du soir

Depuis de nombreux mois, le niveau de fréquentation est extrêmement bas. Après consultation de l'ACCU et du Comité de Surveillance des Restaurants, il a été décidé que ce service prendra fin au 31 octobre 1991.

Service de Liaison des Restaurants
Tél. 4469



APPLE LASERWRITERS USERS



In preparation for System 7, and to stop networked Apple laserwriters from continually re-initialising, we are asking ALL Macintosh users at CERN to update to printer driver 7.0.

Users are advised to use the installer found on the Printer Update fileserver. The server is located in the appletalk zone Ethernet2, enter as Guest. Double click on the installer icon starts the automatic update which takes about 30 seconds.

In case of problems users are asked to contact their local experts, or e-mail to 'PFS@CERNVM'.

AS/MI-PC Macintosh Support

SERVICE DU LOGEMENT : FOYER DU CERN

Réception du Foyer

Le nouveau responsable du fonctionnement quotidien de la Réception du Foyer est M. Marc FOURNIER.

M. Fournier et son équipe, composée de Mlles. C. Hynes et D. Nicolle et de MM. C. Francano et H. Salino, sont à votre disposition pour des réservations, renseignements etc. :

Tél. : 4481

Telex : 419 022

Fax : 767 38 00

Courrier électronique : hostel@cernvm

Veuillez noter qu'à partir du lundi 11 novembre 1991, les heures d'ouverture de la Réception du Foyer (jours ouvrables seulement) seront les suivantes :

de 08h30 (09h30 le lundi) à
16h30 (16h00 le vendredi)

sans interruption.

En dehors de ces heures, les clés des chambres réservées à l'avance sont disponibles :

de 17h00 à 19h00 ☞ au Bâtiment de la Réception (Bât. 33).

après 19h00 ☞ auprès des gardiens à l'entrée principale.

E. Roebuck
Responsable - Service du Logement

RESTAURANT NO 2 - BUILDING 504

Discontinuation of evening meal service

There has been very little demand for this service for many months. Following discussions with ACCU and the Restaurant Supervisory Committee it has been decided to discontinue this service as from October 31 1991.

Restaurant Liaison Service
Tel. 4469

REINTEGRATION

Sécurité sociale française (retraites)

La prochaine permanence de la Sécurité sociale française aura lieu le

jeudi 7 novembre de 13h15 à 15h15

Salle de conférence PE 1, 1er étage, bât. 5

Les personnes intéressées sont priées de prendre rendez-vous en téléphonant aux Affaires sociales (tél. 4201)

Affaires sociales
Division du Personnel



Pour les personnes intéressées par les problèmes de la communication dans le domaine scientifique, et tout particulièrement pour celles dont la profession est le journalisme, l'interprétation ou l'enseignement, le CERN organise des soirées d'information scientifique générale sous le titre :

Les Sciences aujourd'hui

Ces rencontres seront animées par Rafel Carreras, responsable du programme d'Enseignement général au CERN, qui y commentera et expliquera un choix d'articles parus récemment dans des publications scientifiques et qui couvrent les sciences physiques et biologiques ainsi que certains aspects des relations science-société.

Une attention particulière sera portée au langage et aux notions utilisés afin que les explications et les commentaires soient accessibles aux personnes n'ayant pas de formation scientifique.

Dates : La prochaine séance aura lieu :

mardi 5 novembre 1991

mardi 3 décembre 1991

Heure : De 20 h précises à environ 22 h

Lieu : CERN, grand amphithéâtre, bâtiment principal, 1er étage

Repas Il est possible de prendre un repas avant la séance au restaurant situé au rez-de-chaussée du bâtiment principal

Entrée libre : Pour tous renseignements supplémentaires, s'adresser au Service des Médias du CERN, tél. 767 27 22

COURS ABEL4, ABEL-FPGA
Ignacio Delgadillo, DATA I/O

Pour débutants

Mardi, 12 novembre 1991 – de 9.00 à 17.30 h

Ce cours destiné aux débutants doit leur permettre d'utiliser le logiciel ABEL4, ABEL-FPGA pour le développement des composants programmables.

Matin

bât. 4-3-006

Introduction aux PLDs
Evolution des PLDs
Introduction à ABEL4, ABEL-FPGA

*** *Après-midi***

bât. 31-S-012

Utilisation d'ABEL4, ABEL-FPGA dans l'environnement CERN
Evolution des produits

Pour utilisateurs confirmés et suite du cours pour débutants

Mercredi, 13 novembre 1991 - de 09.00 à 17.30 h

Ce cours s'adresse aux utilisateurs confirmés et couvre les nouvelles possibilités offertes par le logiciel ABEL4, ABEL-FPGA pour le développement des composants programmables.

Matin

bât. 4/3-006

Architectures PLDs et FPGAs
Evolution des FPGAs
Introduction à ABEL4, ABEL-FPGA

*** *Après-midi***

bât. 31/S-012

Utilisation d'ABEL4, ABEL-FPGA dans l'environnement CERN
Evolution des produits.

** Inscription obligatoire pour les séances de l'après-midi.*

Langue : anglais

Renseignements : P. Baehler / CN / 5016 / baedj@cernvm et S. Broecker / CN / 2390 / serge@cernvax

RAPPEL!

Service médical

CONSULTATIONS A TITRE PRIVE

Afin de rationaliser au mieux le travail du Service médical, le personnel est informé que les consultations demandées à titre 'privé' (problèmes personnels, avis médicaux, etc.) ont lieu **UNIQUEMENT** les

lundi et mercredi

de 10.30 à 11.30 h

au Service médical, bât. 57.

Avant de se rendre chez le médecin, s'adresser au Secrétariat (2^e étage, 2-006). Les cas d'urgence continuent d'être reçus à l'Infirmierie (bât. 57, rez-de-chaussée).

Dr. J.-P. Diss

REMINDER!

Medical Service

PRIVATE CONSULTATIONS

In order for the Medical service to operate as efficiently as possible, the staff are informed that appointments for 'private' medical consultations (on personal problems, for medical opinions, etc.) may be made **ONLY** on

Monday and Wednesday

from 10.30 to 11.30 hrs

at the Medical service, bldg 57.

Before seeing the doctor, please report to the Secretariat (2nd floor, 2-006).

Emergencies will still be dealt with at the Infirmary (bldg 57, ground floor).

Dr J.-P. Diss

INTERNAL CIRCULATION ENVELOPES

The Mail Office will collect and put back into circulation any surplus internal circulation envelopes which you may have.

Please ensure that the envelopes are empty and put them in bundles using elastic bands or string. The messengers will collect them from your mail box.

Thank you in advance.

Mail Office

ENVELOPPES DE CIRCULATION INTERNE

Si vous avez en stock des enveloppes de circulation interne, le Bureau du Courrier se charge volontiers de les récupérer pour les remettre en circulation.

Veuillez vous assurer qu'elles sont vides et les réunir en liasses au moyen d'un élastique ou d'une ficelle. Les messagers les collecteront dans vos boîtes de courrier.

Merci d'avance.

Bureau du Courrier